- 1. 第35.2段第二行,在"人权文书"之后插入。"特别是《世界人权宣言》、《公民权利和政治权利国际盟约》、和《经济、社会、文化权利国际盟约》"。
  - 2. 第35.3段删去最后两句。
  - 3. (a) 插入新的第35.4段如下:
- 35.4 人权的充分享受同经济和社会发展有关。而且,不尊重人权就不可能有持久的安全或持续的经济和社会进步。无视个人、少数人、群体或整个民族的人权是无数紧张和冲突局势的根源。发展必须牢固地立足于尊重人权和基本自由的基础上,否则就无法确保发展,无法公平分享发展的成果。
  - (b) 以下各段顺序重新编号。
  - 4. 把原来的第35.24段分为三个分段,分别处理:
  - (a) 移徙工人:
  - (b) 少数 民族;
  - (c) 基于宗教或信仰的歧视或不容忍。
- 5. 在原来的第35.41段第一行"实现"一词 **后插入"**民族自决权和"等字。

# 45/254. 审查联合国的行政和财政业务 效率

## A

#### 大会,

回顧其关于审查联合国的行政和财政业务效率的 1986年12月19日第 41/213 号决议及关于大会第 41/213 号决议的执行情况的 1987年 12月21日第42/211号、1988年 12月 21日第 43/213号和 1989年 12月 21日第 44/200号决议,

**重申**为提高联合国的行政和财政业务效率以及为改进规划、方案拟订和预算编制过程而采取的措施应着眼于加强联合国处理政治、经济和社会问题的效能,以便更好地实现《联合国宪章》的宗旨并尊重《宪章》所规定的原则,

审议了秘书长的报告、<sup>98</sup>方案和协调委员会的 报告<sup>96</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的报告,<sup>92</sup>

**认识到**迄今为止按照第41/213号决议采取的改革 措施有助于提高联合国某些领域的效率,

**又认识到**在新的规划、方案制订和预算编制过程中会员国的参与有利于会员国就联合国的方案预算达成更广泛的协议。

注意到本组织的财政状况虽有改善但仍不稳定,

- 1. **赞赏地注意到**秘书长关于大会第41/213号决 议执行情况的分析报告; 30
- 2. **赞同**方案和协调委员会以及行政和预算问题 咨询委员会的有关结论和建议:
- 3. **再次呼吁**所有会员国除其他外,按 照《联 合国宪章》和《联合国财务条例》按时全部地履行其 财 政义务,以表现其对联合国的支持;
- 4. **强调**提高联合国的效能是一个持续的过程, 需要各会员国和秘书处共同努力:
- 5. **强调**提高本组织效能的措施应着眼于实现其 所有目标:
- 6. **宣申**支持秘书长履行他作为总行政干事的职责:
- 7. **认识到**新的预算过程对增进本组织效能的重要性:
- 8. **鼓励**秘书长和会员国致力于第41/213号决议的各项目标,尤其是尚未达成的目标,并请秘书长巩固和扩大通过改革过程取得的成果,必要时提出改进本组织行政和财政业务的建设,使本组织能更有效地发挥作用;
- 9. **鼓励**秘书长继续执行第41/213号决议和涉及本组织人事和员额问题的其他有关决议的规定,尤其是尚未执行的规定,并请会员国和秘书长在提议本组织员额表,尤其是高级员额时力行克制;
- 10. **强调**需要进一步分析和考虑由经常预 算 提供经费的员额和方案同由预算外资源提供经费的员额和方案之间的关系;
- 11. **请**秘书长确保联合国所获预算外资源的管理和使用具有更高的透明度,以便更精确地评价这类资源对联合国各项活动、方案和优先顺序的影响:

<sup>98</sup>A/45/226和A/45/370。

- 12. 请秘书长向大会第四十六届会议提出报告,按照行政和预算问题咨询委员会提交大会第四十四届会议的报告99所列, 说明预算外资源的作用和使用的所有各个方面;
- 13. **鼓励**秘书处发展管理和工作量分析技术的意图,请秘书长在编制方案概算时考虑到此种技术的成果,以确保联合国所有方案和活动的充分有效执行;
- 14. **置申**全面解决所有额外支出,包括由 通 货 膨胀和币值波动引起的额外支出问题的重要性;
- 15. **又重申**必须审查提供所涉方案预算问 题 的 说明的程序以及应急基金的使用和管理程序, 并回顾 其第四十六届会议将审议关于这些问题的一份报告;
- 16. **呼吁**会员国为本组织的有效运作提供条件, 特别是履行《宪章》所规定的财政义务,以保持改革和 更新过程的适当效果:
- 17. 决定继续每年审议提高本组织效率所 涉 行政、结构和其他方面问题,并请秘书长相应提出报告。

1990年12月21日 第72次全体会议

B

### 大会,

**重申**协调是改进联合国系统各组织的业绩、确保 各种工业相辅相成并提高成本效益的重要政策工具,

再次强调必须加强会员国在联合国系统各有关政府间机构内所起的作用,以及秘书长在协调整个联合国系统方面所起的作用,

- 1. **赞同**方案和协调委员会在协调领域的有关结 论和建议;
- 2. **又赞同**行政协调委员会同方案和协调委员会 联席会议报告所载的结论和建议: 100
  - 3. 请秘书长在行政协调委员会年度全面审查报

告内列入一节,说明为执行方案和协调委员会以及两委员会联席会议的各项结论和建议而已经采取或预备 采取的措施:

4. **重申请**秘书长向大会第四十六届会议提供行政协调委员会年度全面审查报告,以及方案和协调委员会与经济及社会理事会关于该报告的结论和建议。

1990年12月21日 第72次全体会议

 $\mathbf{C}$ 

## 大会,

**注意到**秘书长关于联合国技 术 革 新 情 况 的 报 告, <sup>101</sup>并要求在1992 1993两年期方案概算的范围内 提交该报告的增订本。

> 1990年12月21日 第72次全体会议

45/255. 1992-1993 两年 期方案概算概 要

#### 大会,

回顧其1986年12月19日第41/213号决议,其中除 其他外,请秘书长在非编制预算年度提出下一个两年 期的方案预算概要,

又回顧其1988年12月21日关于1990-1991两年期 方案概算概要和应急基金的使用和业务的第43/214号 决议,

审**议了**秘书长的报告、<sup>102</sup>方案和协调委员会报告 的有关部分<sup>103</sup>以及行政和预算问题咨询委员会的报 告,<sup>104</sup>

1. **重申**方案概算概要是新预算过程的一部分, 处于发展时期,需要大大改进其方法,提高透明度和

<sup>99《</sup>大会正式记录,第四十四届会议,补编第7A号》(A/44/7/Add.1-8), A/44/7/Add.7号文件。

<sup>100</sup> 见A/45/835。

<sup>101</sup>A/45/478

<sup>102</sup>A/45/369.

<sup>108</sup>见《大会正式记录,第四十五届会议,补编第16号》(A/45/16),第二部分。

<sup>104</sup>A/45/878.